

UNIVERZITA PAVLA JOZEFA ŠAFÁRIKA V KOŠICIACH



Rámcová dohoda č.

uzavretá podľa § 83 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Článok I. Strany dohody

1. Poskytovateľ I:

Obchodné meno:	PRÍRODNÉ JÓDOVÉ KÚPELE ČÍŽ, a. s.
Sídlo:	980 43 Číž
Štatutárny orgán:	Predstavenstvo spoločnosti
V zastúpení:	Ing. Vladimír Gallo, predseda predstavenstva Ing. Július Šimon, člen predstavenstva
IČO:	31642331
IČ DPH:	SK2021276356
Zástupca na jednanie vo veciach právnych:	Ing. Milan Matisko, riaditeľ PJK Číž, a.s
Zástupca na jednanie vo veciach technických:	Ing. Milan Matisko, riaditeľ PJK Číž, a.s.
Bankové spojenie:	VÚB, a.s.
IBAN:	SK78 0200 0000 0025 0624 7392
SWIFT:	SUBASKBX
Kontakt e-mail:	kupeleciz@kupeleciz.sk
Tel./fax. č.:	047/559 31 33-4
Zápis v obch. registri:	Okresný súd Banská Bystrica, Oddiel: Sa, vložka č. 315/S (ďalej len „poskytovateľ I“ alebo „poskytovatelia“)

2. Poskytovateľ II:

Obchodné meno:	KÚPELE VYŠNÉ RUŽBACHY, a. s.
Sídlo:	Vyšné Ružbachy 48 065 02 Vyšné Ružbachy
Štatutárny orgán:	Mgr. Soňa Marošová, predseda predstavenstva, Ing. Milan Hlinka MPH, poverený riadením
IČO:	31 714 501
IČ DPH:	SK2020525914
Zástupca na jednanie vo veciach právnych:	Ing. Milan Hlinka MPH, poverený riadením
Zástupca na jednanie vo veciach technických:	PhDr. Martina Konrádyová, vedúci obchodu a marketingu
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a. s. - pobočka Poprad
IBAN:	SK68 3100 0000 0040 4027 7002
SWIFT:	LUBASKBX
Kontakt e-mail:	ruzbachy@ruzbachy.sk
Tel./fax. č.:	052/ 42 66111, 565; 0905 676 349
Zápis v obch. registri:	Okresného súdu Prešov, oddiel: Sa, vložka 10491/P (ďalej len „poskytovateľ II“ alebo „poskytovatelia“)

3. Poskytovateľ III:

Obchodné meno:	PIENINY RESORT s.r.o.
Sídlo:	Popradská 6, 064 01 Stará Ľubovňa
Štatutárny orgán:	MVDr. Ján Korčák
IČO:	36821063
IČ DPH:	SK2022451343

Zástupca na jednanie
vo veciach právnych: MVDr. Ján Korčák
Zástupca na jednanie
vo veciach technických: Mgr. Tamara Šmídová
Bankové spojenie: VUB, a. s.
IBAN: SK41 0200 0000 0027 9122 1254
SWIFT: SUBASKBX
Kontakt e-mail: rezervacie@kupelecks.sk
Tel./fax. č.: +421914338829
Zápis v obch. registri: Okresný súd v Prešove, oddiel Sro, vložka číslo 18993/P
(ďalej len „poskytovateľ III“ alebo „poskytovatelia“)

4. Poskytovateľ IV:

Obchodné meno: **KÚPELE NOVÝ SMOKOVEC, a. s.**
Sídlo: Nový Smokovec 32, Vysoké Tatry, 062 01
Štatutárny orgán: Ing. Jozef Vilim, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a. s.
IČO: 31714471
IČ DPH: SK2020517224
Zástupca na jednanie
vo veciach právnych: Ing. Jozef Vilim, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a. s.
Zástupca na jednanie
vo veciach technických: PhDr. Zuzana Čížiková, vedúca obchodu a marketingu, 0907 952 601
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a. s.
IBAN: SK30 0900 0000 0004 9288 1974
SWIFT: GIBASKBX
Kontakt e-mail: recepcia@kupelens.sk
Tel./fax. č.: 052 / 44 22 454
Zápis v obch. registri: OS Prešov, Od.SA, vložka 232/P
(ďalej len „poskytovateľ IV“ alebo „poskytovatelia“)

5. Poskytovateľ V:

Obchodné meno: **BARDEJOVSKÉ KÚPELE a. s.**
Sídlo: Bardejovské Kúpele
Štatutárny zástupca: JUDr. Ing. Jaroslav Komora, generálny riaditeľ, predseda
predstavenstva
IČO: 36168301
IČ DPH: SK2020026250
Zástupca na jednanie
vo veciach právnych: JUDr. Ing. Jaroslav Komora, generálny riaditeľ, predseda
predstavenstva
Zástupca na jednanie
vo veciach technických: Ing. Miroslava Balonová, vedúci referent pre marketing
Bankové spojenie: ČSOB, Pobočka Bardejov: Radničné námestie 7, 085 01 Bardejov
IBAN: SK87 7500 0000 0040 0782 2558
SWIFT: CEKOSKBX
Kontakt e-mail: mbalonova@kupele-bj.sk
Tel./fax.č.: 054/4774440 (4470,4450)
Zápis v obch. registri: OR okresného súdu Prešov, Oddiel: Sa, Vložka 303/P
(ďalej len „poskytovateľ V“ alebo „poskytovatelia“)

6. Objednávateľ

Obchodné meno: **Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach**
Sídlo: Šrobárova 2, 041 80 Košice
Štatutárny zástupca: prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc. – rektor
IČO: 00397768
IČ DPH SK: 2021157050
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
IBAN: SK218180000007000078520
SWIFT: SPSRSKBA
Zástupca na jednanie
vo veciach právnych: JUDr. Zuzana Gažová

Zástupca na jednanie
vo veciach zmluvných: Ing. Štefánia Talárovičová
Telefónne číslo: +421 552341137
(ďalej len „objednávateľ“)
(ďalej spoločne ako „strany dohody“ alebo „účastníci dohody“)

Článok II. Podklady pre uzatvorenie dohody

Táto rámcová dohoda je uzatvorená ako výsledok zadávania zákazky s nízkou hodnotou na poskytnutie služieb v súlade s § 117 zákona 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s názvom predmetu: „**Regeneračno – rehabilitačné pobyty**“.

Článok III. Právne predpisy

Vzájomné vzťahy strán dohody sa riadia ust. zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, ust. zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhláškou NR SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. Z. o cenách v znení neskorších predpisov a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o verejnom obstarávaní) a ďalšími zákonmi, ktoré upravujú oblasť predmetu tejto rámcovej dohody.

Článok IV. Predmet a účel rámcovej dohody

1. Predmetom tejto rámcovej dohody je úprava práv a povinností poskytovateľov a objednávateľa pri zabezpečovaní regeneračno-rehabilitačných pobytov (ďalej len „pobyty“) pre zamestnancov objednávateľa (ďalej len „zamestnanec“ alebo „účastník“).
2. Účelom tejto rámcovej dohody je upraviť podmienky efektívneho a hospodárneho zabezpečenia regeneračno-rehabilitačných pobytov pre zamestnancov určených objednávateľom v súlade s touto rámcovou dohodou. Poskytovatelia sú povinní zabezpečiť predmet tejto rámcovej dohody v súlade s ustanoveniami tejto dohody podľa špecifikácie uvedenej v Prílohách č. 1/I, II, III, IV a V až 6/I, II, III, IV a V k tejto rámcovej dohode. Prílohy č. 1/I, II, III, IV a V až 6/I, II, III, IV a V a Príloha č. 7 tvoria nedeliteľnú súčasť tejto rámcovej dohody.
3. Poskytovatelia sa zaväzujú na základe objednávky objednávateľa zabezpečiť regeneračno-rehabilitačné pobyty v nasledovnom minimálnom rozsahu:
 - 3.1 **Trvanie pobytu** je 7 dní / 6 nocí podľa požiadaviek objednávateľa v dohodnutej kvalite a rozsahu podľa Prílohy č. 1/I, II, III, IV a V až 6/I, II, III, IV a V k tejto dohode;
 - 3.1.1. Pobyt začína obedom v deň nástupu, t. j. pondelok do 12,00 hod,
 - 3.1.2. Pobyt je ukončený raňajkami v posledný deň pobytu s uvoľnením izieb do 10.00 hod. s možnosťou odchodu do 14.00 hod.
 - 3.2 **Ubytovanie** v zariadení poskytovateľov
 - a) Jednoposteľové a dvojposteľové izby so samostatným sociálnym zariadením (samostatné WC, kúpeľňa s vaňou alebo sprchovacím kútom a s balkónom).
 - b) Možnosť ubytovania v apartmánoch za doplatok.
 - c) Možnosť poskytnutia prístelky za doplatok.
 - 3.2.1. Minimálne požiadavky na vybavenie izieb: televízor, rádio, telefón, bezplatné pripojenie na internet, chladnička a ďalšie vybavenie izieb podľa Prílohy č. 1/I, II, III, IV a V k tejto rámcovej dohode.
 - 3.3 **Stravovanie**
 - 3.3.1. Poskytnutie plnej penzie t. j. celodennej stravy v rozsahu - raňajky, obed a večera, vrátane nápoja nasledovným spôsobom:
 - 3.3.2. Raňajky podávané formou bufetu (švédske stoly) s ponukou teplých a studených raňajkových jedál a nápojov.
 - 3.3.3. Obed a večera formou výberu minimálne z 3 druhov hlavných jedál, 1 druh jedla s možnosťou výberu racionálneho stravovania, šalátový bufet, nápoj (voda, džús čaj). Možnosť poskytnutia náhradného stravovania formou balíčka najneskôr do 8.00 hod. s nahlásením 1 deň vopred a ďalšie poskytované služby podľa Prílohy č. 2/I, II, III, IV a V k tejto rámcovej dohode.
 - 3.4 **Základná lekárska starostlivosť a liečebné procedúry**

- 3.4.1 Vstupná lekárska prehliadka, na základe ktorej kúpeľný lekár vypracuje program rehabilitačno-rekondičného pobytu zamestnanca s prihliadnutím na typ práce, pracovné prostredie a celkový zdravotný stav zamestnanca.
- 3.4.2 Denne minimálne tri liečebné procedúry (t. j. minimálne 18 liečebných procedúr počas celého pobytu) zostavené podľa rehabilitačno-rekondičného programu vypracovaného kúpeľným lekárom.
- 3.4.3 Základné liečebné procedúry v rozsahu minimálne:
- minerálne sedavé kúpele,
 - masáže: napr. klasické, mäkké techniky, reflexné – segmentové
 - vodoliečba napr. podvodná masáž, škótske streky, vírivý kúpeľ,
 - elektroliečba napr. galvanizácia, ionoforéza, diadynamik, interferenčné prúdy, magnetoterapia, ultrazvuk, diatermia krátkovlnná, mikrovlnná, solux, laseroterapia,
 - ostatné procedúry napr. parafínový zábal, rašelinový zábal,
 - pohybové procedúry napr. pilates, joga, individuálny liečebný telocvik, skupinový liečebný telocvik, fitness, skupinové cvičenie v bazéne a ďalšie doplnujúce procedúry podľa Prílohy č. 3/I, II, III, IV a V k tejto rámcovej dohode.
- 3.5 Relaxačné služby - bazény**
- 3.5.1 Bazény:
Celoročný denný vstup do bazéna (celodenný vstup do vonkajšieho bazéna alebo vstup do vnútorného bazéna vo vyhradenom čase). Umiestnenie vnútorného bazéna priamo v objekte ubytovania alebo v objekte vzdialenom od objektu ubytovania najviac do 200 m vzdialenosti po ceste a ďalšie poskytované služby podľa Prílohy č. 4/I, II, III, IV a V k tejto rámcovej dohode.
- 3.6 Relaxačné služby – wellness**
- 3.6.1 Najmenej jeden bezplatný vstup v časovom rozsahu min 90 minút do wellness vrátane vstupu do sáun a ďalšie poskytované služby podľa Prílohy č. 5/I, II, III, IV a V k tejto rámcovej dohode.
- 3.7 Ostatné doplnkové služby**
- poskytnutie bezplatného alebo cenovo zvýhodneného parkovania osobného motorového vozidla v areáli kúpeľného zariadenia počas celého pobyt 24 hodín,
 - bezplatný každodenný vstup do telocvične, resp. fitness,
 - možnosť zľavy vo výške 20% pri dokúpení liečebných procedúr resp. vstupov do wellness ,
 - možnosť zabezpečenia fakultatívnych výletov resp. kultúrnych podujatí
 - možnosť zapožičať sušič vlasov, žehličku, varnú kanvicu
 - ďalšie služby podľa Prílohy č. 6/I, II, III, IV a V k tejto rámcovej dohode.
4. Objednávateľ, v prospech ktorého bolo vykonané plnenie v súlade s touto rámcovou dohodou, sa zaväzuje zaplatiť za riadne a včas poskytnuté plnenie dohodnutú cenu.

Článok V.

Podmienky poskytovania regeneračno – rehabilitačného pobytu

1. Podmienky poskytovania regeneračno-rehabilitačných pobytov podľa tejto rámcovej dohody sú dohodnuté v súlade so zákonom č. 576/2004 Z. z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a so zákonom č. 578/2004 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Účastník regeneračno-rehabilitačného pobytu predloží pri nástupe poukaz vystavený vybraným poskytovateľom a potvrdený objednávateľom. Vybraný poskytovateľ vystaví poukaz pre zamestnanca až po doručení objednávky objednávateľa.
3. Prerušiť alebo predčasne ukončiť regeneračno-rehabilitačný pobyt z dôvodu naliehavých služobných, rodinných alebo iných nepredvídaných okolností je možné len so súhlasom povereného zamestnanca poskytovateľa. Objednávateľ sa zaväzuje informovať o tejto povinnosti každého účastníka regeneračno-rehabilitačného pobytu, pričom objednávateľ v takom prípade uhradí iba preukázateľne vynaložené náklady.
4. Ak účastník nenastúpi na regeneračno-rehabilitačný pobyt, alebo mu bol pobyt skrátený z dôvodu jeho hospitalizácie v nemocnici, je objednávateľ povinný uhradiť poskytovateľovi iba preukázateľne vynaložené náklady.
5. Ak účastník nenastúpi na regeneračno-rehabilitačný pobyt v termíne, ktorý je uvedený na poukaze a táto skutočnosť bude poskytovateľovi I oznámená v lehote kratšej ako 3 dni, poskytovateľovi II

- a poskytovateľovi III 7 dní, poskytovateľovi IV 3 dni a poskytovateľovi V 2 pracovné dni, môže poskytovateľ objednávateľovi účtovať maximálne 30% z ceny ubytovania za deň nástupu.
6. Ak účastník regeneračno-rehabilitačného pobytu bude predčasne prepustený z dôvodu preukázateľného porušenia lekárskeho pokynov alebo domáceho poriadku liečebného zariadenia je objednávateľ povinný uhradiť náklady aj jeden deň po prepustení účastníka.
 7. Poskytovateľ I je povinný hlásiť nenastúpenie účastníka regeneračno-rehabilitačného pobytu do 2 pracovných dní, poskytovateľ II a poskytovateľ III do 3 pracovných dní, poskytovateľ IV a poskytovateľ V do 2 pracovných dní objednávateľovi. Hlásenie musí obsahovať minimálne meno účastníka pobytu.
 8. Poskytovateľ je povinný poskytnúť účastníkom regeneračno-rehabilitačného pobytu lekárske vyšetrenie v deň nástupu, najneskôr však do 24 hodín od jeho nástupu na regeneračno-rehabilitačný pobyt.
 9. Poskytovateľ je povinný odovzdať každému účastníkovi regeneračno-rehabilitačného pobytu najneskôr v posledný deň pobytu lekársku prepúšťaciu správu so záznamom všetkých absolvovaných liečebných procedúr.
 10. Osobitné požiadavky na vykonanie regeneračno-rehabilitačného pobytu nad rámec dohodnutých termínov a počtov budú riešené operatívne podľa kapacitných možností poskytovateľa, najneskôr 14 dní pred nástupom na regeneračno-rehabilitačný pobyt.
 11. Objávateľ je oprávnený kontrolovať poskytovanie regeneračno-rehabilitačných pobytov u poskytovateľa v priebehu trvania tejto rámcovej dohody, najmä z hľadiska dodržiavania stanovených podmienok.

Článok VI. Termín a miesto plnenia

1. Regeneračno – rehabilitačné pobyty budú zabezpečené počas účinnosti tejto rámcovej dohody uvedenej v čl. IX. v týždenných turnusoch s nástupom vždy v pondelok do 12.00 hod. podľa objednávky objednávateľa u konkrétneho poskytovateľa.
2. Termín poskytovania regeneračno-rehabilitačných pobytov bude priebežne upresňovaný na základe požiadaviek a potrieb a v súlade s objednávkou objednávateľa.
3. Objávateľ po dohode s poskytovateľom nahlási počty účastníkov s uvedením ich mien.
4. Poskytovateľ je povinný potvrdiť objednávateľovi záväznú rezerváciu objednávky do dvoch pracovných dní.
5. Osobami poverenými konať za objednávateľa v rozsahu tejto rámcovej dohody sú nasledovné osoby objednávateľa:
 - a) Ing. Štefánia Talárovičová, t. č.: 055/2341137
e-mail: stefania.talarovicova@upjs.sk – Rektorát a univerzitné pracoviská objednávateľa;
 - b) Oľga Džoganová, t. č. 055/2341591, e-mail: olga.dzoganova@upjs.sk – Lekárska fakulta UPJŠ;
 - c) Ing. Tatiana Bušová, t. č. 055/2342330, e-mail: tatiana.busova@upjs.sk – Prírodovedecká fakulta UPJŠ.
6. Osobou poverenou konať za poskytovateľa v rozsahu tejto rámcovej dohody je:

Poskytovateľ I Mária Turisová, tel. č. 0910500090 e-mail: kupeleciz.sk@kupeleciz.sk,
Poskytovateľ II PhDr. Martina Konrádová tel. č. 052/4266554; Ing. Jana Mindeková,
052/4266580, 052/4266590; e-mail: rezervacie@ruzbachy.sk,
Poskytovateľ III Mgr. Tamara Šmídová, tel. č. +421 914 338 829, e-mail:
rezervacie@kuplecks.sk
Poskytovateľ IV PhDr. Zuzana Čížiková, tel. č. 0907 952 601, marketing@kupelens.sk,
vo veci objednávok je kontaktom recepcia, tel. č.: 0918 772896, e-mail:
repcia@kupelens.sk,
Poskytovateľ V Ing. Miroslava Balonová, tel. č. 054/4774440 (4470,4450), e-mail:
mbalonova@kupele-bj.sk

Článok VII. Cena plnenia, platobné podmienky

1. Predmet plnenia tejto rámcovej dohody je financovaný zo sociálneho fondu objednávateľa resp. iných finančných zdrojov. Poskytované služby, ktoré sú predmetom tejto dohody a cena za plnenie, sú špecifikované v Prílohách č. 1/I, II, III, IV a V až 6/I, II, III, IV, V a v Prílohe č. 7/I, II, III, IV a V tejto rámcovej dohody. Celková cena predmetu plnenia sa bude odvíjať od počtu zamestnancov, ktorým regeneračno-rehabilitačný pobyt bude poskytnutý a počas trvania tejto dohody neprekročí sumu **150 000,00 €**.

2. Cena za jeden kompletný regeneračno-rehabilitačný pobyt na jedného účastníka je v Prílohe č. 7/I, II, III, IV a V k tejto rámcovej dohode, ktorá je jej nedeliteľnou súčasťou a je pre jednotlivých poskytovateľov v sume:
Poskytovateľ I: 219,00 eur,
Poskytovateľ II: 220,00 eur,
Poskytovateľ III: 220,00 eur,
Poskytovateľ IV: 234,00 eur,
Poskytovateľ V: 240,00 eur.
Kúpeľný poplatok na osobu a deň uhradí účastník na vlastné náklady v deň nástupu.
3. Cena regeneračno – rehabilitačného pobytu sa vzťahuje na:
 - a) rodinného príslušníka v čase pobytu zamestnanca objednávateľa,
 - b) zamestnanca a rodinných príslušníkov mimo interného poradovníka.
4. Právo na zaplatenie ceny za poskytnutie regeneračno-rehabilitačného pobytu vzniká poskytovateľovi riadnym a včasným splnením záväzku.
5. Platba bude uskutočnená na základe vyúčtovania poskytovateľa formou faktúry. Faktúra musí obsahovať všetky zákonom stanovené náležitosti a je splatná do 30 pracovných dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
6. Poskytovateľ vyhotovuje a predkladá objednávateľovi faktúru, ktorá musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade s ust. zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Poskytovateľ si nemôže účtovať žiadnu ďalšiu odplatu za služby súvisiace s poskytnutím predmetu tejto dohody.
7. V prípade, že faktúra nebude obsahovať stanovené náležitosti, alebo v nej nebudú uvedené správne údaje podľa tejto rámcovej dohody, alebo v prípade ak nebude v súlade s príslušnou objednávkou, je objednávateľ oprávnený do 10 dní faktúru vrátiť. Nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť až dňom doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.
8. Platby za poskytnuté plnenia predmetu tejto rámcovej dohody vykoná objednávateľ po zabezpečení predmetu plnenia resp. jeho časti na základe predloženej faktúry. Platby za poskytnuté plnenia predmetu tejto rámcovej dohody budú realizované objednávateľom bezhotovostným platobným stykom, objednávateľ neposkytuje poskytovateľovi žiadne preddavky ani zálohy a nezodpovedá za omeškanie platieb, ktoré budú zapríčinené zo strany jeho peňažného ústavu.

Článok VIII.

Zodpovednosť za škodu a sankcie

1. Účastníci dohody vzájomne zodpovedajú za škodu, ktorú spôsobia druhej strane dohody porušením svojich povinností. Zodpovednosť za škodu spôsobenú v súvislosti s touto rámcovou dohodou sa riadi príslušnými právnymi predpismi.
2. Účastníci dohody sú povinní predchádzať vzniku škody a urobiť všetky vhodné a potrebné opatrenia k odvráteniu hrozacej škody a v prípade vzniku škody urobiť všetky nevyhnutné opatrenia k tomu, aby rozsah škody bol čo najnižší.
3. Objednávateľ je oprávnený uplatniť si zľavu do výšky 10% z ceny za poskytnutie regeneračno-rehabilitačného pobytu v prípade, ak poskytovateľ poskytne pobyt v rozpore s ustanoveniami tejto rámcovej dohody. Ak objednávateľ uplatní nárok na zľavu z ceny za poskytnutie regeneračno-rehabilitačného pobytu, je poskytovateľ povinný o túto sumu upraviť faktúru.
4. V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením faktúry a riadne poskytnuté plnenie poskytovateľa o viac ako 15 dní, je poskytovateľ oprávnený od objednávateľa požadovať úrok z omeškania vo výške 0,01 % z dlžnej čiastky až do zaplatenia za každý začatý deň omeškania .
5. Zaplatením zmluvných pokút a úrokov z omeškania nie sú dotknuté nároky objednávateľa na náhradu škody.
6. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť strán dohody je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci.¹

Článok IX.

Trvanie rámcovej dohody

1. Rámcová dohoda sa uzatvára na dobu určitú a to na dobu 36 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti alebo do vyčerpania finančného limitu uvedeného v čl. VII ods. 1 tejto dohody, podľa toho ktorá skutočnosť nastane skôr.

¹ *Udalosť pri vynaložení všetkej starostlivosti nepredvídateľná a zároveň pri všetkom možnom úsilí neodvrátiteľná (napr. povodeň, zemetrasenie)*

2. Práva a povinnosti výslovne neupravené v tejto dohode sa riadia príslušnými ustanoveniami platných právnych predpisov a príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.
3. Na odstúpenie od tejto rámcovej dohody sa vyžaduje písomná forma. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia druhému účastníkovi dohody.
4. Túto zmluvu je možné vypovedať ktoroukoľvek stranou dohody písomnou výpoveďou bez udania dôvodu. Výpovedná doba je tri mesiace a začína plynúť od 1. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci v ktorom bola výpoveď doručená na adresu sídla druhej strane dohody uvedenú v čl. I. tejto dohody.
5. Ktorákoľvek strana dohody je oprávnená písomne odstúpiť od tejto dohody pri podstatnom porušení povinnosti vyplývajúcej z tejto dohody a požadovať od povinnej strany dohody náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
6. Za podstatné porušenie povinnosti podľa tejto zmluvy sa považuje:
 - a) porušenie povinnosti za podmienok uvedených v ust. § 345 ods. 2 Obchodného zákonníka, alebo
 - b) porušenie povinnosti zakladajúcej niektorý z dôvodov pre okamžité odstúpenie od dohody uvedený v ods. 7 alebo 8 tohto článku.
7. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto dohody z dôvodov podľa ust. § 344 a nasl. Obchodného zákonníka alebo aj z niektorého z nasledujúcich dôvodov:
 - a) poskytovateľ opakovane nedodržiava kvalitu poskytovania predmetu dohody, pričom za opakované sa v tomto prípade rozumie viac ako dvakrát;
 - b) poskytovateľ opakovane nedodržiava čl. IV ods. 3 tejto dohody, pričom za opakované sa v tomto prípade rozumie viac ako dvakrát,
 - c) poskytovateľ bezdôvodne viac ako dvakrát odmietne poskytnúť predmet dohody alebo jeho časť,
 - d) poskytovateľ viac ako trikrát poruší niektorú z povinností, ktorá mu vyplýva z ustanovení tejto dohody alebo z ustanovení príslušných právnych predpisov,
8. Poskytovateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od tejto dohody v prípade, ak objednávateľ je v omeškaní s úhradou fakturovanej ceny za predmet dohody alebo jeho časti o viac ako 30 kalendárnych dní.
9. Na odstúpenie od tejto dohody sa vyžaduje písomná forma. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom riadneho doručenia odstúpenia druhej strane dohody tejto rámcovej dohody.
10. Odstúpenie od tejto dohody odstupujúca strana písomne oznámi druhej strane bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o podstatnom porušení tejto dohody dozvedela.

Článok X. Záverečné ustanovenia

1. Účastníci dohody sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto rámcovej dohody budú riešiť rokovaním, v prípade že k riešeniu sporu dohodou nedošlo, spory budú riešené podľa slovenského právneho poriadku.
2. Ak sa stane niektoré ustanovenie tejto rámcovej dohody celkom alebo sčasti neplatným alebo nevymáhateľným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť a vymáhateľnosť zostávajúcej časti tejto rámcovej dohody. V takomto prípade sa strany dohody zaväzujú nahradiť neplatné alebo nevymáhateľné ustanovenia tejto dohody novými ustanoveniami, platnými a vymáhateľnými, ktoré budú mať čo najbližší právny význam a účinok ako ustanovenie, ktoré má byť nahradené.
3. Strany dohody sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré by vnikli na základe tejto dohody sa budú snažiť riešiť hľadaním možnosti dohody akceptovateľnej stranami dohody.
4. Strany dohody sú povinné si vzájomne písomne informovať zmenu všetkých skutočností, ktoré sú rozhodujúce pre plnenie práv a povinností vyplývajúcich z tejto dohody, najmä zmenu obchodného mena, právnej formy, bankového spojenia, adresy sídla a korešpondenčnej adresy
5. Ak sa má na základe tejto dohody doručiť písomnosť druhej strane dohody, doručuje sa formou doporučenej zásielky na adresu uvedenú v záhlaví tejto dohody, ak sa do momentu odovzdania zásielky na prepravu nebola oznámená iná adresa podľa ods. 4 tohto článku.
6. Ak sa nepodarilo doručiť písomnosť na adresu uvedenú v záhlaví tejto dohody, považuje sa písomnosť za doručенú aj v prípade, že ju adresát odmietol prevziať.
7. Túto rámcovú dohodu je možné meniť alebo dopĺňať iba vzostupne číslovanými písomnými dodatkami, ktoré sa po nadobudnutí ich účinnosti stávajú jej nedeliteľnou súčasťou.
8. Táto rámcová dohoda sa vyhotovuje v 13 vyhotoveniach, z ktorých každé má platnosť originálu. Po podpísaní objednávateľ obdrží 3 (tri) vyhotovenia a každý poskytovateľ 2 (dve) vyhotovenia.
9. Účastníci dohody vyhlasujú, že ustanoveniam tejto rámcovej dohody porozumeli, rámcová dohoda vyjadruje ich vôľu na znak čoho k nej pripájajú svoje podpisy.

10. Táto rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu všetkými účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.

11. Nedeliteľnou súčasťou tejto rámcovej dohody sú:

Príloha č. 1/I, II, III, IV, V	Ubytovanie
Príloha č. 2/I, II, III, IV, V	Stravovanie
Príloha č. 3/I, II, III, IV, V	Liečebné procedúry
Príloha č. 4/I, II, III, IV, V	Relaxačné procedúry - bazény
Príloha č. 5/I, II, III, IV, V	Relaxačné procedúry - wellness
Príloha č. 6/I, II, III, IV, V	Doplnkové služby
Príloha č. 7/I, II, III, IV, V	Jednotková cena regeneračno-rehabilitačného pobytu

V Číži dňa

Za poskytovateľa I:

V Košiciach dňa

Za objednávateľa:

.....
Ing. Vladimír Gallo
predseda predstavenstva

.....
prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

.....
Ing. Július Šimon
člen predstavenstva

Vo Vyšných Ružbachoch dňa

Za poskytovateľa II:

.....
Ing. Milan Hlinka, MPH
poverený riadením

V Červennom Kláštore dňa

Za poskytovateľa III:

.....
MVDr. Ján Korčák
konateľ

V Novom Smokovci dňa

Za poskytovateľa IV:

.....
Ing. Jozef Vilim
predseda predstavenstva a gen. riaditeľ a. s

V Bardejovských Kúpeľoch dňa

Za poskytovateľa V:

.....
JUDr. Ing. Jaroslav Komora
generálny riaditeľ, predseda predstavenstva

.....
Helena Bačová
člen predstavenstva

Ubytovanie

Poskytovateľ I: **PRÍRODNÉ JÓDOVÉ KÚPELE ČÍŽ, a. s.**
Sídlo (adresa): 980 43 Číž

Ubytovanie k dispozícii na ubytovanie klientov sú: kúpeľný hotel Rimava (hlavný hotel s recepciou), ktorý je prepojený spojovacou chodbou s komplexom budov balneoterapie a kúpeľnej reštaurácie a ďalšie kúpeľné (liečebné) domy, ktoré sú umiestnené v kúpeľnom parku vzdialené cca 250 – 300 m od hlavnej budovy,

- kúpeľný dom Rimava,
- kúpeľný dom Slaná,
- kúpeľný dom Mária.

Izba: dvojlôžková izba s vlastným sociálnym zariadením

Možnosť ubytovania na požiadanie:

- v jednolôžkových izbách bez doplatku,
- v apartmánoch a rodinných apartmánoch v hoteli Rimava, za doplatok 10,00 €/noc/apartmán,
- poskytnutie prístelky pre rodiny s deťmi za poplatok, dieťa vo veku 3 – 18 rokov (ubytovanie, plná penzia, bez procedúr) 19,00 €/noc

Vybavenie:

šatníková skriňa, nočný stolík, nočná lampa, stolička, TV so satelitným príjmom, telefón, rýchlovarná kanvica, chladnička, sušiaci na prádlo, rádio, sušič na vlasy, možnosť káblového pripojenia na internet

V Číži dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa I:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Vladimír Gallo
predseda predstavenstva .

.....
prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

.....
Ing. Július Šimon
člen predstavenstva

Ubytovanie

Poskytovateľ II: **KÚPELE VYŠNÉ RUŽBACHY, a. s.**
Sídlo (adresa): Vyšné Ružbachy 48, 065 02 Vyšné Ružbachy

Ubytovanie

- jednolôžkové a dvojlôžkové izby so samostatným sociálnym zariadením (každá izba má samostatné WC, kúpeľňu s vaňou alebo sprchovacím kútom,
- Liečebný dom Travertín I., II. – každá izba je s balkónom,
- Švajčiarske domčeky možnosť využitia terasy ako balkónu s priamym výstupom do areálu kúpeľov),
- možnosť poskytnutia ubytovania v apartmánoch za doplatok 20,00€/ app./noc.,
- možnosť poskytnutia prístelky za doplatok pre deti do 15 rokov (ubytovanie, plná penzia, bez procedúr) 25,00 € / noc; deti do 4 rokov zdarma bez nároku na lôžko a služby.

Vybavenie izby

- televízor, rádio, telefón, bezplatné pripojenie na internet – WIFI Travertín I. a II., minichladnička, stolík, stoličky (kreslá), nočný stolík a ďalšie,
- vo Švajčiarskych domčekoch pripojenie na internet nie je, odporúčame v Travertíne I. **bezplatné pripojenie** LAN v PC kútiku v Travertíne I. pri recepcii.

Vo Vyšných Ružbachoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa II:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Milan Hlinka, MPH
poverený riadením

.....
RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

Ubytovanie

Poskytovateľ III: **PIENINY RESORT s. r. o.**
Sídlo (adresa): Popradská 6, 064 01 Stará Ľubovňa

Prevádzka: **KÚPELE ČERVENÝ KLÁŠTOR Smerdžonka,**
059 06 Červený Kláštor 147

Ubytovanie

V kúpeľnom Dome zdravia v jednolôžkových a dvojlôžkových izbách so samostatným sociálnym zariadením (samostatné WC, kúpeľňa s vaňou alebo sprchovacím kútom) a s balkónom (nie všetky izby s balkónom).

Možnosť ubytovania v apartmánach za doplatok 9,00 € osoba/noc.

Poskytnutie prístelky pre rodiny s deťmi za doplatok 9,00 € osoba/noc (cenu tvorí len ubytovanie).

Vybavenie izieb

televízor, rádio, telefón, bezplatné pripojenie na internet, fén na vlasy, stôl (stolík), stoličky (kreslá), minichladnička, trezor, žehliaca doska.

V Kúpeľných domčekoch v kúpeľnom areáli v jednolôžkových a dvojlôžkových izbách so samostatným sociálnym zariadením (samostatné WC, kúpeľňa so sprchovacím kútom).

Poskytnutie prístelky pre rodiny s deťmi za doplatok 9,00 € osoba/noc (cenu tvorí len ubytovanie).

Vybavenie domčekov

televízor, rádio, telefón, bezplatné pripojenie na internet, rýchlovarná kanvica, stôl (stolík), stoličky (kreslá), minichladnička.

V Červenom Kláštore, dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa III:

Za objednávateľa:

.....
MVDr. Ján Korčák
konateľ

.....
RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

Ubytovanie

Poskytovateľ IV: **KÚPELE NOVÝ SMOKOVEC a. s.**
 Sídlo (adresa): Nový Smokovec 32, 062 01 Vysoké Tatry

Ubytovanie

v jednolôžkových a dvojlôžkových izbách v hoteli PALACE*** a v depandance Palace Grand***+.

V hoteli PALACE *** sa nachádza centrálna recepcia s trezorom, denný bar, jedáleň, billiard, stolný tenis, požičiavanie bicyklov, sánok, nordic walking palíc, terasa a predaj doplnkového tovaru.

Depandance disponuje vlastnou recepciou a kvalitne vybaveným fitness. Ponúka 19 luxusne vybavených izieb s krásnymi výhľadmi.

Hostia majú možnosť raňajkovať priamo tam, obedy a večere sa podávajú v hlavnom hoteli Palace, vzdialenom cca 50 metrov.

Izby sú dvojlôžkové, bez možnosti apartmánov. Na niektoré je možnosť pripraviť prístelky, kvôli kapacitným dôvodom avšak iba po predchádzajúcej dohode.

Doplatok za samostatné ubytovanie:	60,00 € / pobyt
Cena prístelky pre dospelého:	99,00 € / pobyt
Cena prístelky dieťa 2 – 15r:	66,00 € / pobyt (mimo obdobia leta 15.6. -15.10.)
Cena prístelky dieťa 2 – 15r:	126,00 € / pobyt (obdobie leta 15.6. -15.10.)
Cena pevného lôžka dieťa 2 – 15r:	132,00 € / pobyt (mimo obdobia leta 15.6. -15.10.)
Cena pevného lôžka dieťa 2 – 15r:	168,00 € / pobyt (obdobie leta 15.6. -15.10.)

V Novom Smokovci dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa IV:

Za objednávateľa:

.....
 Ing. Jozef Vilim
 predseda predstavenstva a
 generálny riaditeľ a. s.

.....
 prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc.
 rektor

Ubytovanie

Poskytovateľ V: **BARDEJOVSKÉ KÚPELE a. s.**
Sídlo (adresa): Bardejovské Kúpele, 086 31

Ubytovanie: Hotel Ozón***

Hotel Ozón*** sa nachádza priamo v centre Bardejovských Kúpeľov, vo vzdialenosti 150m od zastávky MHD. Svojou lôžkovou kapacitou je najväčším ubytovacím zariadením v Bardejovských Kúpeľoch. Hotel je prepojený chodbou s vedľajšími hotelmi Astória, Alexander a aj s kúpeľným domom – Balneoterapiou, kde sa podávajú procedúry. Budova má 5 poschodí, je vybavená výťahmi a jedálňou. Za hotelom sa nachádza monitorované parkovisko.

Pobyt sa začína obedom (check in možný od 10:30hod), končí raňajkami (izbu je potrebné uvoľniť do 10:00). V individuálnych prípadoch je možné dohodnúť neskorší odchod s recepciou hotela.

Izba

V hoteli sa nachádza 8 jednoposteľových, 162 dvojposteľových izieb a 8 apartmánov. Každá z izieb má vlastné sociálne zariadenie a kúpeľňu (s vaňou alebo sprchou). Väčšina izieb má balkón.

Vybavenie

Na izbách sa nachádza telefón, televízor so satelitným príjmom, rádio a chladnička. V celom hoteli je bezplatné WI FI pripojenie na internet.

Apartmenty

V prípade rodín s deťmi vieme poskytnúť ubytovanie v apartmánoch. Doplatočok za apartmán je 10,00 EUR/apartmán/noc. Doplatočok si klienti hradia na recepcii hotela.

Jednolôžkové izby

Jednoposteľová izba sa v prípade voľnej kapacity poskytne v hoteli Ozón*** bez doplatku. Ide o menšie izby otočené k lesu, bez balkóna. V prípade, že nebude v hoteli Ozón voľná jednoposteľová izba, vieme ponúknuť izbu jednoposteľovú v hoteli Astória*** (prípadne František***, Diana***) bez doplatku.

Izba dvojlôžková v hoteli Ozón***, v ktorej bude chcieť byť 1 osoba, sa pre túto osobu poskytne za doplatok: 7,00 EUR/osoba/noc. Tento doplatok si klienti hradia na recepcii hotela.

Prístelka:

V prípade požiadavky prístelky pre dospelú osobu sa z ceny pobytu odpočítava 10%. Prístelky je možné dať v počte max. 1ks na izbu a max 2ks do apartmánu.

Pobyty pre deti:

Deti do 3 rokov bez nároku na lôžko a stravu majú pobyt grátis (detskú postieľku dodáme v prípade potreby na izbu bezplatne).

Deti od 3 – 15 rokov majú v cene ubytovanie, plnú penziu, vstup do bazéna, na letné kúpalisko a do bazénovej časti Wellness SPA – v rovnakom počte vstupov, ako rodičia. Cena pre dieťa na pevnom lôžku: - 30% z ceny pobytu dospelaj osoby. Cena pre dieťa na prístelke: - 35% z ceny pobytu dospelaj osoby.

V Bardejovských Kúpeľoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa V:

Za objednávateľa:

.....
JUDr. Ing. Jaroslav Komora
generálny riaditeľ, predseda predstavenstva

.....
RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

.....
Helena Bačová
člen predstavenstva

Stravovanie

Poskytovateľ I: **PRÍRODNÉ JÓDOVÉ KÚPELE ČÍŽ, a. s.**
Sídlo (adresa): 980 43 Číž

Stravovanie: celodenná strava

- raňajky formou bufetových stolov,
- obedy a večere – obslužný systém, možnosť výberu zo štyroch druhov jedál okrem dňa nástupu,
- v deň príchodu začiatok obedom, v deň odchodu koniec raňajkami

Raňajky podávané formou bufetových, tzv. „švédskych stolov“; vrátane nápojov

- teplé nápoje: porciovaný čaj, mlieko a mliečne nápoje,
- studené nápoje: voda, džús resp. ovocné nápoje, mlieko,
- teplé raňajkové jedlá: varené vajce, volie oko, párky, omelety a podobne,
- čerstvá zelenina a ovocie,
- syrové nárezy, porciované tavené syry, porciované jogurty,
- mäsové výrobky – nárezy,
- porciovaný med, džem, porciované rastlinné a živočíšne maslo,
- ovsené vločky, corn flakes,
- produkty zdravej výživy,
- chlieb, slané a sladké pečivo,

Obed a večera:

- druhy hlavných jedál z toho 1 druh zameraný na zdravú výživu,
- pitný režim v čase poskytovania stravovania: voda, džús resp. čaj,
- šalátový bufet k obedu a večeri – min. 3 druhy šalátov;
- výber 1 jedla pre diétne zdravé stravovanie (okrem dňa nástupu a dňa odchodu),
- v prípade fakultatívneho výletu možnosť nahlásiť objednanie balíčka jeden deň vopred.

V Číži dňa.....

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa I:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Vladimír Gallo
predseda predstavenstva

.....
prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

.....
Ing. Július Šimon
člen predstavenstva

Stravovanie

Poskytovateľ II: **KÚPELE VYŠNÉ RUŽBACHY, a. s.**
 Sídlo (adresa): Vyšné Ružbachy 48, 065 02 Vyšné Ružbachy

Stravovanie:

Poskytnutie plnej penzie t. j. celodennej stravy v rozsahu - raňajky, obed a večera, vrátane nápoja nasledovným spôsobom:

Raňajky podávané formou bufetových (švédske stoly) s ponukou teplých a studených raňajkových jedál a nápojov.

Obed a večera formou výberu minimálne z 3 druhov hlavných jedál, 1 druh jedla s možnosťou výberu racionálneho stravovania, šalátový bufet, nápoj (voda, džús čaj). Možnosť poskytnutia náhradného stravovania formou balíčka najneskôr do 8.00 hod. s nahlásením 1 deň vopred.

Podávanie stravy je centrálné v budove Biely dom vzdialenej cca. 100 m od ubytovacej časti. Možnosť vegetariánskej stravy, redukčnej diéty a diéty 7, 8, 9, 10. Poskytnutie delenej stravy, diabetickej diéty, bezlepkovej diéty bez príplatku. O zostavovanie jedálneho lístka sa stará odborný lekár – dietológ a diétna sestra. V prípade dodatočnej potreby stravovania je k dispozícii reštaurácia grófa Zamoyského a reštaurácia v Grand Hoteli Strand ****.

Raňajky

- studený bufet: 3 druhy šunky, 2 druhy suchej salámy, 1 druh tvrdého syra, 1 druh nátierky, 1 druh raňajkového šalátu, čerstvá zelenina, nakrájané ovocie, musli, piškóty, ovsené vločky, jogurt, džem, med, maslo, chlieb 2 druhy, pečivo 2 druhy, sladké pečivo 2 druhy,
- teplý bufet: 1 druh mäsových výrobkov (klobása, špekačky, párky), 1 druh nemäsových jedál (vaječný nákyp, omeleta, varené vajce, volské oko, chlieb vo vajci, krupičná kaša, vločková kaša, ryžová kaša),
- nápojový bufet: čierna káva, káva s mliekom, čaj ovocný a čierny, teplé a studené mlieko, ochutená voda

Obed

- polievka: 1 druh,
- výber z 5 druhov hlavných jedál (2 výbery mäsité, 1 výber cestovinové jedlo/ múčne jedlo, 1 výber zeleninové jedlo, balíček),
- šalátový bufet: 2 druhy zeleninových šalátov (mrkva, paradajka, paprika, uhorka, biela kapusta, červená kapusta, čínska kapusta, hlávkový šalát), kompót, kyslé uhorky, čalamáda, cvikla,
- pitný režim: voda, džús, čaj.

Večera

- výber z 5 druhov hlavných jedál (2 výbery mäsité, 1 výber cestovinové jedlo/ múčne jedlo, 1 výber zeleninové jedlo, balíček)
- šalátový bufet: 2 druhy zeleninových šalátov (mrkva, paradajka, paprika, uhorka, biela kapusta, červená kapusta, čínska kapusta, hlávkový šalát), kompót, kyslé uhorky, čalamáda, cvikla
- pitný režim: voda, džús, čaj.

Vo Vyšných Ružbachoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa II:

Za objednávateľa:

.....
 Ing. Milan Hlinka, MPH
 poverený riadením

.....
 RNDr. Pavol Sovák, CSc.
 rektor

Stravovanie

Poskytovateľ III: **PIENINY RESORT s. r. o.**
Sídlo (adresa): Popradská 6, 064 01 Stará Ľubovňa

Prevádzka: **KÚPELE ČERVENÝ KLÁŠTOR Smerdžonka,**
059 06 Červený Kláštor 147

Stravovanie:

Poskytnutie plnej penzie t. j. celodennej stravy v rozsahu - raňajky, obed a večera, vrátane nápoja nasledovným spôsobom:

Raňajky podávané formou bufetových stolov s ponukou teplých a studených raňajkových jedál a nápojov.

Obed a večera formou výberu minimálne z 3 druhov hlavných jedál, 1 druh jedla s možnosťou výberu racionálneho stravovania, šalátový bufet, nápoj (voda, džús čaj). Možnosť poskytnutia náhradného stravovania formou balíčka najneskôr do 8.00 hod. s nahlásením 1 deň vopred.

Časový harmonogram podávania stravy:

Raňajky	od 07.00 do 09.00 hod.
Obed	od 11.30 do 13.30 hod.
Večera	od 17.30 do 19.00 hod.

V Červenom Kláštore dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa III:

Za objednávateľa:

.....
MVDr. Ján Korčák
konateľ

.....
RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

Stravovanie

Poskytovateľ IV: **KÚPELE NOVÝ SMOKOVEC a. s.**
Sídlo (adresa): Nový Smokovec 32, 062 01 Vysoké Tatry

Stravovanie:

Hostia majú možnosť raňajkovať priamo v mieste ubytovania (v hoteli Palace alebo v depandance Palace Grand), obedy a večere sa podávajú v hlavnom hoteli Palace, vzdialenom od Palace Grand cca 50 metrov.

Strava je podávaná nasledovne:

Raňajky

- formou bufetových stolov – teplý aj studený bufet,

Obed servírovaný:

- polievka,
- výber z troch jedál,
- pitný režim,
- zeleninový bufet,

Večera servírovaná:

- predjedlo,
- výber z troch jedál,
- pitný režim,
- zeleninový bufet

Ku každému obedu a večeri bude poskytnutý dezert alebo ovocie ako prídavok.
Pri objednávaní stravy je možné zvoliť si aj diétnu stravu podľa odporúčenia lekára.

V Novom Smokovci dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa IV:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Jozef Vilim
predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ a. s.

.....
prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

Stravovanie

Poskytovateľ V: **BARDEJOVSKÉ KÚPELE a. s.**
Sídlo (adresa): Bardejovské Kúpele, 086 31

Stravovanie:

Jedáleň sa nachádza priamo v hoteli Ozón. Raňajky sú podávané formou bufetových stolov, obedy a večere sú servírované. V cene pobytu je zahrnutá plná penzia. Pobyt sa začína obedom (check in možný od 10:30hod), končí raňajkami (izbu je potrebné uvoľniť do 10:00).

Raňajky

- podávajú sa formou bufetových stolov, s ponukou teplých a studených raňajkových jedál a nápojov

Obed a večera:

- podávajú sa formou servírovanej stravy
- výber z MENU z 5 jedál,
- 1 druh jedla racionálne stravovanie,
- šalátový bufet,
- nápoj (ovocný nápoj, voda, čaj).

Možnosť nahlásiť objednanie náhradného stravovania formou balíčka najmenej 2 dni vopred pred odchodom na fakultatívny výlet, resp. v nevyhnutnosti skoršieho odchodu.

POZN: Vyšší štandard stravovania (strava formou bufetových stolov) si môžu klienti individuálne dohodnúť priamo na recepcii hotela Ozón po príchode za doplatok 5 EUR/osoba/deň.

V Bardejovských Kúpeľoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa V :

Za objednávateľa:

.....
JUDr. Ing. Jaroslav Komora
gen. riaditeľ, predseda predstavenstva

.....
RNDr. Pavol Sovák, CSc
rektor

.....
Helena Bačová
člen predstavenstva

Liečebné procedúry

Poskytovateľ I: **PRÍRODNÉ JÓDOVÉ KÚPELE ČÍŽ, a. s.**
Sídlo (adresa): 980 43 Číž

Vstupná lekárska prehliadka a procedúry:

Základná zdravotná starostlivosť a liečebné procedúry podľa odporúčaní kúpeľného lekára pri vstupnej lekárskej prehliadke, denne 3 liečebné procedúry, t. j. 18 procedúr počas celého pobytu.

Minerálne kúpele so suchým zábalom:

jódový vaňový kúpeľ, ozónový kúpeľ.

Vodoliečba a masáže:

vírivý kúpeľ (celkový a čiastkový), šliapací kúpeľ, škótske streky, podvodná masáž, klasická masáž čiastková, reflexná segmentová masáž.

Elektroliečba:

rebox physio, hydrogalvan, galvanizácia, ionoforéza, diadynamik, interferenčné prúdy, magnetoterapia, ultrazvuk, krátkovlnná diatermia, diatron.

Svetloliečba:

horské slnko, solux, biopton, laseroterapia, inhalácia.

Rehabilitácia:

individuálne a skupinové liečebné cvičenie, spinálne cvičenie z jógy, antigravitačná relaxácia, cvičenie v bazéne.

Ostatné procedúry:

krenoterapia (pitná kúra), plynový kúpeľ – biovak, plynové injekcie, rašelinový zábal na jedno aplikačné miesto, parafinový zábal, hipoterapia

Nadštandardné procedúry – spoplatnené podľa platného cenníka v prípade voľných kapacít:

medová detoxikačná masáž, reflexná masáž chodidiel, bankovanie, Shiatsu, masáž lávovými kameňmi, čokoládová masáž, klasická celotelová masáž

V Číži dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa I:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Vladimír Gallo
predseda predstavenstva

.....
prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

.....
Ing. Július Šimon
člen predstavenstva

Liečebné procedúry

Poskytovateľ II: **KÚPELE VYŠNÉ RUŽBACHY, a. s.**
 Sídlo (adresa): Vyšné Ružbachy 48, 065 02 Vyšné Ružbachy

Vstupná lekárska prehliadka a procedúry:

Vstupná lekárska prehliadka, na základe ktorej kúpeľný lekár vypracuje program rehabilitačno-rekondičného pobytu zamestnanca s prihliadnutím na typ práce, pracovné prostredie a celkový zdravotný stav zamestnanca.

Procedúry - minimálne 3 liečebné procedúry denne (t. j. minimálne 18 procedúr počas celého pobytu), zostavené podľa rehabilitačno-rekondičného programu vypracovaného kúpeľným lekárom.

Vodné procedúry - hydroterapia:

Rehabilitačný bazén plavecký, plávanie s relaxačným charakterom, cvičenia v bazéne, termálne bazény sedacie uhličité, Uhličitý kúpeľ a zábal, Perličkový kúpeľ 36 °C a zábal, Suchý uhličitý kúpeľ.

Fyzikálna terapia:

Masáže: klasická masáž, reflexná masáž, podvodná masáž, hydromasážna vaňa, škótske streky, vírivky, masážny bazén, Kneippov šliapací kúpeľ, masážna vaňa, fínska sauna, aquavibron, lymfodrenáž a lymfomasáž.

Pohybové procedúry:

skupinový liečebný telocvik – uvoľňovacie cvičenia, dychová gymnastika, skupinové cvičenie so zameraním na chrbticu a jej uvoľnenie, škola chrbta, manuálna liečba fyzioterapeutom, individuálna liečebná telesná výchova a telocvik, fitball, Nordic walking, Liečebná telesná výchova – overball, gynekologické cvičenia, SM systém, trakcia na chrbticu, fitness, kondičné a relaxačné cvičenie.

Ostatné procedúry:

Hippoterapia, Kardiovaskulárna rehabilitácia, parafín, Rašelinový zábal, Intrador, Biotherik, Krenoterapia, Klimatoterapia, plynové injekcie.

Elektroliečba – diatermia, diadynamické prúdy, univerzálny elektro BLT 06, ultrazvuk, štvorkomorový kúpeľ (hydrogalvan), ionofóza, solux, solárium, inhalácie, laser, bioptron, magnetoterapia, BLT 09, biolampa, **BTL – 4000 Smart/Premium** je rada profesionálnych prístrojov určených pre fyzioterapiu. Podľa žiadanej konfigurácie môže byť prístroj zložený až z troch generátorov, pričom sú dostupné 4 typy generátorov – **generátor pre elektroliečbu, ultrazvukovú terapiu, laserovú terapiu a magnetoterapiu.**

Edukačný terapeutický program zameraný na racionálnu výživu, na poznanie rizikových faktorov srdcovo – cievnych ochorení, zmeny životného štýlu, odvykania fajčenia, racionálne stravovanie, Tréning na zvládanie stresu, atď. Individuálny psychologický pohovor – u vybraných klientov, odborná inštruktáž autogénneho tréningu.

Psychoterapia - Psychologické techniky a antistresový program, preventívny program civilizačných ochorení. Relaxácia, autogénny tréning, muzikoterapia, edukačný program, aromaterapia, neurobiofeedback, HRV a EEG biofeedback, psychohygienu, mozgový jogging.

Vo Vyšných Ružbachoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa II:

Za objednávateľa:

.....
 Ing. Milan Hlinka, MPH
 poverený riadením

.....
 RNDr. Pavol Sovák, CSc.
 rektor

Liečebné procedúry

Poskytovateľ III: **PIENINY RESORT s.r.o.**
Sídlo (adresa): Popradská 6, 064 01 Stará Ľubovňa

Prevádzka: **KÚPELE ČERVENÝ KLÁŠTOR Smerdžonka,**
059 06 Červený Kláštor 147

Vstupná lekárska prehliadka a procedúry:

Vstupná lekárska prehliadka, na základe, ktorej kúpeľný lekár vypracuje program rehabilitačno-rekondičného pobytu zamestnanca s prihliadnutím na typ práce, pracovné prostredie a celkový zdravotný stav zamestnanca.

Denne minimálne tri liečebné procedúry (t. j. minimálne 18 liečebných procedúr počas celého pobytu) zostavené podľa rehabilitačno-rekondičného programu vypracovaného kúpeľným lekárom.

Základné liečebné procedúry v rozsahu minimálne:
Minerálne sedavé kúpele a čiastočný minerálny kúpeľ.

Masáže:

klasické, mäkké techniky, reflexné – segmentové.

Vodoliečba:

škótske streky, minerálny/olejový/bylinný/saturovaný vaňový kúpeľ.

Elektroliečba:

diadynamik, interferenčné prúdy, ultrazvuk, solux

Ostatné procedúry:

biopton, termoterapia - rašelinové nosiče tepla, oxygenoterapia, infrasauna so soľnou terapiou, fínska sauna so soľnou terapiou, edukácia, remodelácia, UVB fototerapia celková/lokálna/“hrebeň“, muzikoterapia, lekárska konzultácia

Pohybové procedúry:

individuálny liečebný telocvik, skupinový liečebný telocvik, fitness, edukácia stoja a chôdze, dýchacia gymnastika, koordinačný tréning, pieniny walking (nordic walking), terénna kúra, fyzioterapia.

V Červenom Kláštore dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa III:

Za objednávateľa:

.....
MVDr. Ján Korčák
konateľ

.....
RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

Liečebné procedúry

Poskytovateľ IV: **KÚPELE NOVÝ SMOKOVEC a. s.**
Sídlo (adresa): Nový Smokovec 32, 062 01 Vysoké Tatry

Liečebné služby v rámci rekondičného pobytu zahŕňajú:

- masáže, liečebné a rehabilitačné procedúry (vodoliečba, elektroliečba a pod.) resp. iné procedúry podľa indikácie lekára,
- kolektívne cvičenie (kompletný rehabilitačný a relaxačný telocvik, AQUA-FIT – cvičenie vo vode, NORDIC WALKING, ktorý je vedený fyzioterapeutom),
- plávanie v rámci voľného vstupu do RELAX zóny s bazénom,
- saunovanie a otužovanie organizmu,
- inštruktáž, ktorej zameranie vyplýva z indikácie rekondičného pobytu (napr. dychová gymnastika, aerobic a iné cvičenia, ktoré sú zamerané najmä na zvýšenie kondície),
- šport a športovú činnosť vykonávanú podľa individuálneho výberu (po zohľadnení jednotlivých osobných predpokladov na fyzickú záťaž),
- prechádzky vo voľnej prírode, turistiku,
- racionálnu výživu.

Všetky liečebné služby budú zabezpečené v hoteli Branisko.

Pobyt podľa zákazky zahŕňa 18 liečebných procedúr, ktoré stanoví ošetrojúci lekár na základe vstupnej lekárskej konzultácie.

Poskytované procedúry:

inhalácia, oxygenoterapia, tatranská nosová sprcha, krátkovlnná diatermia, biolampa, solux, rašelinové obklady, klasická masáž čiastočná, individuálna a skupinová liečebná telesná výchova, diadynamické prúdy, magnetoterapia, ultrazvuk, 4-komorový hydrogalvan, suchý uhličitý kúpeľ, perličkový kúpeľ, škótske streky, nordic walking, vírivý kúpeľ, AQUA – FIT – cvičenie vo vode, laseroterapia, plynové injekcie.

V Novom Smokovci dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa IV:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Jozef Vilim
predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ a. s.

.....
prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

Liečebné procedúry

Poskytovateľ V: **BARDEJOVSKÉ KÚPELE a. s.**
Sídlo (adresa): Bardejovské Kúpele, 086 31

Komplexný liečebný program pozostáva zo vstupnej a výstupnej lekárskej prehliadky, pitnej kúry a liečebných procedúr v počte 3 na deň (18 za pobyt).

Pri vstupnej prehliadke lekár zostaví rozpis vhodných procedúr a odporučí klientovi konkrétny prameň, pitná kúra sa má dodržiavať 3x denne – pred jedlom.

Jednotlivé liečebné procedúry sú rozdelené do skupín:

Vodoliečebné procedúry s využitím prírodného liečivého zdroja (minerálny kúpeľ, perličkový kúpeľ, vírivé kúpele, škótske streky, striedavý šliapací kúpeľ,...).

Fyzikálne, elektro-, magneto-, a svetloliečebné metódy (diatermia, diatrón, magnetoterapia, končatinový galvanický kúpeľ, phyaction, interferenčné prúdy, diadynamik, ultrazvuk, infražiarič, solux,...).

Masáže (klasická, reflexná, hydromasáž – masáže sa poskytujú v dĺžke 15minút).

Rehabilitačný telocvik (skupinový alebo individuálny).

Iné procedúry – plávanie, plynové injekcie, rašelinové a parafínové zábaly, lymfodrenáž, soľná jaskyňa, inhalácie, sauna, bankovanie.

Všetky procedúry sa podávajú v samostatnej budove, v kúpeľnom dome – Balneoterapii, ktorá sa nachádza 150 m od hotela Ozón a je s ním prepojená chodbou, klienti tak majú všetko pod jednou strechou.

Procedúry nepredpísané lekárom, resp. vyšší počet voľno predajných procedúr, si môžu zamestnanci UPJŠ dokupovať so zľavou 20%.

V Bardejovských Kúpeľoch dňa

Košiciach dňa

Za poskytovateľa V:

Za objednávateľa:

.....
JUDr. Ing. Jaroslav Komora
generálny riaditeľ, predseda predstavenstva

.....
RNDr. Pavol Sovák, CSc
rektor

.....
Helena Bačová
člen predstavenstva

Relaxačné procedúry - bazény

Poskytovateľ I: **PRÍRODNÉ JÓDOVÉ KÚPELE ČÍŽ a. s.**
Sídlo (adresa): 980 43 Číž

Bazény

Vonkajší bazénový komplex:

v sezóne neobmedzený bezplatný celodenný vstup do areálu vonkajších bazénov počas celého pobytu, ktorý je umiestnený v bezprostrednej blízkosti hotela Rimava

Vnútorň bazén:

v mimosezóne a v prípade nepriaznivého počasia bezplatný vstup do vnútorného rehabilitačného bazéna, okrem dňa sanitácie podľa otváracích hodín a voľných kapacít, ktorý je umiestnený v budove balneoterapie.

V Číži dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa I:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Vladimír Gallo
predseda predstavenstva .

.....
prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

.....
Ing. Július Šimon
člen predstavenstva

Relaxačné procedúry - bazény

Poskytovateľ II: **KÚPELE VYŠNÉ RUŽBACHY, a. s.**
Sídlo (adresa): Vyšné Ružbachy 48, 065 02 Vyšné Ružbachy

Relaxačné procedúry - bazény

Celoročný denný vstup do Rehabilitačného bazéna v Balneoterapii na 2 hod. denne podľa otváracích hodín a voľných kapacít. Balneoterapia sa nachádza cca 150 m od objektu ubytovania.

Vo Vyšných Ružbachoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa II:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Milan Hlinka, MPH
poverený riadením

.....
RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

Relaxačné procedúry - bazény

Poskytovateľ III: **PIENINY RESORT s.r.o.**
Sídlo (adresa): Popradská 6, 064 01 Stará Ľubovňa

Prevádzka: **KÚPELE ČERVENÝ KLÁŠTOR Smerdžonka,**
059 06 Červený Kláštor 147

Relaxačné procedúry - bazény

Bezplatný celodenný vstup do vonkajšieho bazéna s protiprúdom počas celého pobytu – do 18.00 hod. Bazén sa nachádza od ubytovania do 180 m.

V Červenom Kláštore dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa III:

Za objednávateľa:

.....
MVDr. Ján Korčák
konateľ

.....
RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

Relaxačné procedúry - bazény

Poskytovateľ IV:
Sídlo (adresa):

KÚPELE NOVÝ SMOKOVEC a. s.
Nový Smokovec 32, 062 01 Vysoké Tatry

Relaxačné procedúry - bazény, sauna

Účastníkom garantujeme počas ich pobytu voľný vstup do RELAX zóny s bazénom. Tá sa nachádza priamo v hoteli Branisko a je otvorená denne okrem pondelka do 19,30.

RELAX zóna s bazénom

Hostia majú možnosť využiť:

- relaxačný bazén so slanou vodou a protiprúdom,
- ricochet,
- odpočívareň s výhľadom na štíty,
- fitness s úplne novými strojmi.

V Novom Smokovci dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa IV:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Jozef Vilim
predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ a. s.

.....
prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

Relaxačné procedúry - bazény

Poskytovateľ V: **BARDEJOVSKÉ KÚPELE a. s.**
Sídlo (adresa): Bardejovské Kúpele, 086 31

Vonkajšie bazény:

V cene pobytu je zahrnuté:

- voľný vstup na letné kúpalisko (počas otváracích hodín v letnej sezóne jún – september). Letné kúpalisko s vyhrievanou vodou sa nachádza cca 400m od hotela Ozón v prírodnom prostredí pod lesom.

Vnútorň bazén:

V cene pobytu je zahrnuté:

- voľný vstup do bazéna v Balneoterapii (rehabilitačný bazén) v trvaní 1 hodina denne. Balneoterapia sa nachádza 150m od hotela Ozón, oba objekty spája vnútorná chodba.

V Bardejovských Kúpeľoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa V:

Za objednávateľa:

.....
JUDr. Ing. Jaroslav Komora
generálny riaditeľ, predseda predstavenstva

.....
RNDr. Pavol Sovák, CSc
rektor

.....
Helena Bačová
člen predstavenstva

Relaxačné procedúry - wellness

Poskytovateľ I: **PRÍRODNÉ JÓDOVÉ KÚPELE ČÍŽ a. s.**
Sídlo (adresa): 980 43 Číž

Wellness

Saunový svet:

Je umiestnený v priestoroch liečebného domu Slaná v kúpeľnom parku.

V areáli sa nachádza: masážny bazén Whirpool, fínska sauna, vonná sauna, soľná sauna, relaxačná miestnosť - 1-krát bezplatný vstup počas celého pobytu (dĺžka jedného vstupu 1,5 hod.)

V Číži dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa I:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Vladimír Gallo
predseda predstavenstva

.....
prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

.....
Ing. Július Šimon
člen predstavenstva

Relaxačné procedúry - wellness

Poskytovateľ II: **KÚPELE VYŠNÉ RUŽBACHY, a. s.**
Sídlo (adresa): Vyšné Ružbachy 48, 065 02 Vyšné Ružbachy

Relaxačné procedúry – wellness

Vstup do Vitálneho sveta v Balneoterapii (rehabilitačný bazén, uhličitý bazénový kúpeľ, masážny bazén, suchá fínska sauna, ochladzovací kúpeľ) – 1-krát bezplatný vstup počas celého pobytu (dĺžka jedného vstupu 2 hod.). Balneoterapia sa nachádza cca 150 m od objektu ubytovania.

Vo Vyšných Ružbachoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa II:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Milan Hlinka, MPH
poverený riadením

.....
RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

Relaxačné procedúry - wellness

Poskytovateľ III: **PIENINY RESORT s.r.o.**
Sídlo (adresa): Popradská 6, 064 01 Stará Ľubovňa

Prevádzka: **KÚPELE ČERVENÝ KLÁŠTOR Smerdžonka,**
059 06 Červený Kláštor 147

Relaxačné procedúry – wellness

Fínska sauna so soľnou terapiou alebo infrasauna so soľnou terapiou v minimálnom rozsahu:
1-krát bezplatný vstup počas celého pobytu (dĺžka jedného vstupu minimálne v trvaní 90 minút)

V Červenom Kláštore dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa III:

Za objednávateľa:

.....
MVDr. Ján Korčák
konateľ

.....
RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

Relaxačné procedúry - wellness

Poskytovateľ IV:
Sídlo (adresa):

Kúpele Nový Smokovec a. s.
Nový Smokovec 32, 062 01 Vysoké Tatry

Relaxačné procedúry - wellness

Účastníkom garantujeme počas ich pobytu 1 x vstup do wellness (1,5 hodiny).

Wellness centrum ponúka:

fínsku saunu, parnú saunu, aromasaunu, soľnú inhaláciu, infrasaunu, vírivku, Kneippove kúpele, zážitkové sprchy, sedací vírivý kúpeľ, ľadopád, ochladzovaciu kaďu a tepidárium

V Novom Smokovci dňa

V Košiciach, dňa

Za poskytovateľa IV:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Jozef Vilim
predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ a. s.

.....
prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

Relaxačné procedúry - wellness

Poskytovateľ V: **BARDEJOVSKÉ KÚPELE a. s.**
Sídlo (adresa): Bardejovské Kúpele, 086 31

Wellness, sauny:

V cene pobytu je zahrnuté:

- denne (6x počas pobytu) 2hodinový vstup do WELLNESS SPA v hoteli Ozón (bazénový a saunový svet)

Poznámka: deťom do 15 rokov je vstup do saunovej časti zakázaný.

Saunový svet je súčasťou WELLNESS SPA, v rámci vstupu môže klient prechádzať z bazénovej do saunovej časti voľne. Vo Wellness SPA sa nachádzajú 4 sauny: suchá, parná, inhalačná a infrasauna. Súčasťou saunového sveta je Kneippov kúpeľ, vyhrievaná lavica, ľadové vedro, prívalová sprcha, tropická a masážna sprcha, tepidárium.

V Bardejovských Kúpeľoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa V :

Za objednávateľa:

.....
JUDr. Ing. Jaroslav Komora
generálny riaditeľ, predseda predstavenstva

.....
RNDr. Pavol Sovák, CSc
rektor

.....
Helena Bačová
člen predstavenstva

Doplnkové služby

Poskytovateľ I: **PRÍRODNÉ JÓDOVÉ KÚPELE ČÍŽ a. s.**
Sídlo (adresa): 980 43 Číž

Ostatné doplnkové služby:

- parkovanie osobného motorového vozidla v areáli kúpeľného zariadenia zdarma,
- bezplatný každodenný vstup do telocvične resp. fitness,
- zapožičanie bicyklov,
- 20% zľava pri dokúpení liečebných procedúr podľa platného cenníka procedúr na aktuálny rok,
- zabezpečenie fakultatívnych výletov, kultúrnych podujatí, knižnica vstup v cene 0,30 €,
- v prípade fakultatívnych výletov poskytnutie balíčka s možnosťou nahlásenia jeden deň vopred,
- zabezpečenie bezplatného dovozu a odvozu z vlakovej alebo autobusovej stanice podľa vopred nahlásenej požiadavky,
- platba kartou za všetky hotelové služby,
- hotelový trezor na recepcii,
- predaj základných hygienických potrieb,
- zabezpečenie liekov v prípade ochorenia,
- zapožičanie žehličky a žehliacej dosky.

V Číži dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa I:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Vladimír Gallo
predseda predstavenstva

.....
prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

.....
Ing. Július Šimon
člen predstavenstva

Doplnkové služby

Poskytovateľ II: **KÚPELE VYŠNÉ RUŽBACHY, a. s.**
Sídlo (adresa): Vyšné Ružbachy 48, 065 02 Vyšné Ružbachy

Ostatné doplnkové služby

- parkovanie osobného motorového vozidla v areáli kúpeľného zariadenia počas celého pobytu 24 hodín denne - 50% zľava z ceny na deň / osobné motorové vozidla,
- bezplatný každodenný vstup do telocvične resp. fitness,
- možnosť zľavy vo výške 20% pri dokúpení liečebných procedúr resp. vstupov do wellness 30% zľava,
- možnosť zabezpečenia fakultatívnych výletov resp. kultúrnych podujatí,
- možnosť zapožičať sušič vlasov, žehličku a varnú kanvicu na recepcii,
- zapožičanie bicyklov,
- platba kartou za všetky hotelové služby,
- hotelový trezor na recepcii,
- predaj základných hygienických potrieb,
- tenisový kurt, volejbalové ihrisko, nohejbalové ihrisko, stolný tenis, billiard,
- tanečné večery so živou hudbou alebo reprodukovanou hudbou v Kaviarni Bieleho domu,
- kúpeľný kinoklub,
- odborné lekárske prednášky

Možnosť fakultatívnych výletov:

Kúpele Vyšné Ružbachy sú vzhľadom na svoju výhodnú geografickú polohu výborným východiskovým bodom pre rôzne výlety a turistické prechádzky. Pre našich klientov organizujeme poldenné a celodenné výlety do okolia – hrad a skanzen v Starej Ľubovni, Kaštieľ Strážky, Kežmarok, Levoča, Spišský hrad, Prešov, Slovenský raj, pútnické mesto Litmanová, Červený Kláštor - Pieninský národný park, splav na pltiach po rieke Dunajec a tiež výlety do Poľska spojené s prehliadkou miest Nowy Targ. Organizujeme tiež pravidelne turistické výlety so sprievodcom po vyznačených peších, cyklistických a kyslíkových trasách, ktoré sú vybudované s cieľom zlepšiť kondíciu pacientov v okolí a výlety do Belianskej a Demänovskej jaskyne.

Vo Vyšných Ružbachoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa II:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Milan Hlinka, MPH
poverený riadením

.....
RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

Doplnkové služby

Poskytovateľ III: **PIENINY RESORT s. r. o.**
Sídlo (adresa): Popradská 6, 064 01 Stará Ľubovňa

Prevádzka: **KÚPELE ČERVENÝ KLÁŠTOR Smerdžonka,**
059 06 Červený Kláštor 147

Ostatné doplnkové služby

- bezplatné parkovanie osobného motorového vozidla v areáli kúpeľného zariadenia počas celého pobytu 24 hod,
- bezplatný každodenný vstup do telocvične, vonkajšie fitness stroje na cvičenie pre súčasne 21 cvičiacich,
- možnosť zľavy vo výške 20 % pri dokúpení liečebných procedúr,
- možnosť zabezpečenia fakultatívnych výletov v nedeľu za poplatok (poplatok za odvoz/prívoz záleží od daného výletu/lokality),
- možnosť zapožičať sušič vlasov, žehličku, žehliacu dosku, varnú kanvicu,
- platba kartou za všetky hotelové služby,
- hotelový trezor na recepcii,
- predaj základných hygienických potrieb,
- možnosť zabezpečenie liekov v prípade ochorenia,
- možnosť vyžitia športových a voľnočasových aktivít: futbal bezplatne, volejbal bezplatne, bedminton za poplatok 2 €/1 hod., petang 1 €/4 hod., veľký šach 1 €/1 hod., ruské kuželky 2 €/1 hod., kneipp terapia s balančným chodníkom bezplatne

V Červenom Kláštore dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa III:

Za objednávateľa:

.....
MVDr. Ján Korčák
konateľ

.....
RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

Doplnkové služby

Poskytovateľ IV:
Sídlo (adresa):

KÚPELE NOVÝ SMOKOVEC a. s.
Nový Smokovec 32, 062 01 Vysoké Tatry

Doplnkové služby - ZDARMA:

- telocvičňa a posilňovňa,
- biliard, stolný tenis, elektronické šípky,
- knižnica,
- WIFI - pripojenie na internet priamo na izbách,
- spoločenské hry na požičanie,
- prednášky, vystúpenia, diskotéky,
- možnosť turistických vychádzok v okolí

Ostatné doplnkové služby za doplatok:

- parkovanie osobného motorového vozidla v areáli kúpeľného zariadenia počas celého pobytu 24 hodín denne - 75% zľava z ceny (á 0,50 eur) na deň/osobné motorové vozidla,
- karta na 15% zľava do AquaCity Poprad,
- predaj Tatry Card (regionálna zľavová karta),
- predaj cestovných lístkov Tatranskej elektrickej železnice,
- reštaurácia SVIŠŤ v areáli kúpeľov,
- fakultatívne výlety (Pieniny – splav Dunajca, Krakow – Wieliczka, Spišský hrad)

V Novom Smokovci dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa IV:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Jozef Vilim
predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ a. s.

.....
prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

Doplnkové služby

Poskytovateľ V: **BARDEJOVSKÉ KÚPELE a. s.**
Sídlo (adresa): Bardejovské Kúpele, 086 31

Ostatné služby zahrnuté v cene pobytu:

- bezplatné parkovanie osobného auta v areáli kúpeľného zariadenia (na vyhradených parkovacích plochách),
- bezplatný každodenný vstup do fitness (hotel Ozón),
- zapožičanie bicyklov,
- zľava 20% na dokúpenie si procedúr,
- v prípade fakultatívnych výletov poskytnutie balíčka s možnosťou nahlásenia vopred

Ostatné služby za poplatok (na služby sa vzťahujú aktuálne cenníky, ceny závisia od druhu zvolenej služby):

- možnosť zakúpenia si fakultatívnych výletov – od 5 EUR,
- možnosť vstupov na kultúrne podujatia – od 1 EUR,
- športoviská (tenisové kurty, miniaturgolf, squash, bowling) – od 2 EUR

V Bardejovských Kúpeľoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa V:

Za objednávateľa:

.....
JUDr. Ing. Jaroslav Komora
generálny riaditeľ, predseda predstavenstva

.....
RNDr. Pavol Sovák, CSc
rektor

.....
Helena Bačová
člen predstavenstva

Jednotková cena regeneračno-rehabilitačného pobytu

Poskytovateľ I: **PRÍRODNÉ JÓDOVÉ KÚPELE ČÍŽ a. s.**
 Sídlo (adresa): 980 43 Číž

Por. č.	Špecifikácia - položky predmetu zákazky		Cena v eurách
1.	Pobyt pre 1 osobu	Stravovanie	219,00
		Ubytovanie	
		Vstupná lekárska prehliadka so stanovením liečebných procedúr	
		Bazény	
		Wellness	
Por. č.	Ostatné doplnkové služby špecifikácia - položky		ÁNO/NIE (v prípade zadania „NIE“ uviesť vlastnú hodnotu)
1.	Poskytnutie bezplatného alebo cenovo zvýhodneného parkovania osobného motorového vozidla v areáli kúpeľného zariadenia počas celého pobytu 24 hodín denne		ÁNO

V Číži dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa I:

Za objednávateľa:

.....
 Ing. Vladimír Gallo
 predseda predstavenstva

.....
 prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc.
 rektor

.....
 Ing. Július Šimon
 člen predstavenstva

Jednotková cena regeneračno-rehabilitačného pobytu

Poskytovateľ II: **KÚPELE VYŠNÉ RUŽBACHY, a. s.**
 Sídlo (adresa): Vyšné Ružbachy 48, 065 02 Vyšné Ružbachy

Por. č.	Špecifikácia - položky predmetu zákazky	Cena v eurách
1.	Pobyt pre 1 osobu	220,00
	Stravovanie	
	Ubytovanie	
	Vstupná lekárska prehliadka so stanovením liečebných procedúr	
	Bazény	
Wellness		
Por. č.	Ostatné doplnkové služby špecifikácia - položky	ÁNO/NIE (v prípade zadania „NIE“ uviesť vlastnú hodnotu)
1.	Poskytnutie bezplatného alebo cenovo zvýhodneného parkovania osobného motorového vozidla v areáli kúpeľného zariadenia počas celého pobytu 24 hodín denne	50% zľava z ceny na deň / osobné motorové vozidlo

Vo Vyšných Ružbachoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa II:

Za objednávateľa:

.....
 Ing. Milan Hlinka, MPH
 poverený riadením

.....
 RNDr. Pavol Sovák, CSc.
 rektor

Jednotková cena regeneračno-rehabilitačného pobytu

Poskytovateľ III: **PIENINY RESORT s. r. o.**
 Sídlo (adresa): Popradská 6, 064 01 Stará Ľubovňa

Prevádzka: **KÚPELE ČERVENÝ KLÁŠTOR Smerdžonka,**
 059 06 Červený Kláštor 147

Por. č.	Špecifikácia - položky predmetu zákazky		Cena v eurách
1.	Pobyt pre 1 osobu	Stravovanie	220,00
		Ubytovanie	
		Vstupná lekárska prehliadka so stanovením liečebných procedúr	
		Bazény	
		Wellness	
Por. č.	Ostatné doplnkové služby špecifikácia - položky		ÁNO/NIE (v prípade zadania „NIE“ uviesť vlastnú hodnotu)
1.	Poskytnutie bezplatného alebo cenovo zvýhodneného parkovania osobného motorového vozidla v areáli kúpeľného zariadenia počas celého pobytu 24 hodín denne		ÁNO

V Červenom Kláštore dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa III:

Za objednávateľa:

.....
 MVDr. Ján Korčák
 konateľ

.....
 RNDr. Pavol Sovák, CSc.
 rektor

Jednotková cena regeneračno-rehabilitačného pobytu

Poskytovateľ IV:
Sídlo (adresa):

KÚPELE NOVÝ SMOKOVEC a. s.
Nový Smokovec 32, 062 01 Vysoké Tatry

Por. č.	Špecifikácia - položky predmetu zákazky		Cena v eurách
1.	Pobyt pre 1 osobu	Stravovanie	234,00
		Ubytovanie	
		Vstupná lekárska prehliadka so stanovením liečebných procedúr	
		Bazény	
		Wellness	
Por. č.	Ostatné doplnkové služby špecifikácia - položky		ÁNO/NIE (v prípade zadania „NIE“ uviesť vlastnú hodnotu)
1.	Poskytnutie cenovo zvýhodneného parkovania osobného motorového vozidla v areáli kúpeľného zariadenia počas celého pobytu 24 hodín denne		ÁNO, v zľave 75% á 0,50 €/ deň

V Novom Smokovci dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa IV:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Jozef Vilim
predseda predstavenstva a .
generálny riaditeľ a. s.

.....
prof. RNDr. Pavol Sovák, CSc.
rektor

Jednotková cena regeneračno-rehabilitačného pobytu

Poskytovateľ V: **BARDEJOVSKÉ KÚPELE a. s.**
 Sídlo (adresa): Bardejovské Kúpele, 086 31

Por. č.	Špecifikácia - položky predmetu zákazky		Cena v eurách
1.	Pobyt pre 1 osobu	Stravovanie	240,00
		Ubytovanie	
		Vstupná lekárska prehliadka so stanovením liečebných procedúr	
		Bazény	
		Wellness	
Por. č.	Ostatné doplnkové služby špecifikácia - položky		ÁNO/NIE (v prípade zadania „NIE“ uviesť vlastnú hodnotu)
1.	Poskytnutie bezplatného alebo cenovo zvýhodneného parkovania osobného motorového vozidla v areáli kúpeľného zariadenia počas celého pobytu 24 hodín denne		ÁNO

V Bardejovských Kúpeľoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa V :

Za objednávateľa:

.....
 JUDr. Ing. Jaroslav Komora
 generálny riaditeľ, predseda predstavenstva

.....
 RNDr. Pavol Sovák, CSc
 rektor

.....
 Helena Bačová
 člen predstavenstva